

ingco

Wall Chaser

FR chasseur de mur



**WLC15008 UWLC15008 WLC15008-4 WLC15008-6
WLC15008-8 WLC15008-9 WLC15008S**

 **INGCO Global**
 **INGCO Global**



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux sur les outils électriques

AVERTISSEMENT! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme «outil électrique» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (filaire) ou à batterie (sans fil).

1. Sécurité de la zone de travail

une. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres invitent aux accidents.

b. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

c. Éloignez les enfants et les spectateurs lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2. Sécurité électrique

une. Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez en aucun cas la fiche. N'utilisez pas de fiches d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.

b. Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre ou mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.

c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau pénétrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.

ré. N'abusez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

e. Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.

L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

3. Sécurité personnelle

a) Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

b. Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. Un équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive utilisé dans des conditions appropriées réduira les blessures corporelles.

c. Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de le connecter à la source d'alimentation et / ou à la batterie, de prendre ou de transporter l'outil. Porter des outils électriques avec votre doigt sur l'interrupteur ou des outils électriques sous tension dont l'interrupteur est allumé provoque des accidents. ré. Retirez toute clé de réglage ou

g
clé avant d'allumer l'outil électrique. Une clé ou une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

e. N'en faites pas trop. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.

F. Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans les pièces mobiles.

g. Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation d'un dépoussiéreur peut réduire les risques liés à la poussière.

4. Utilisation et entretien des outils électriques

une. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique approprié fera le travail mieux et plus sûr au rythme pour lequel il a été conçu.

b. N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c. Débranchez la fiche de la source d'alimentation et / ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger des outils électriques. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

ré. Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez personne ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions pour faire fonctionner l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e. Entretenez les outils électriques. Vérifiez le mauvais alignement ou le coincement des pièces mobiles, la rupture de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

F. Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

g. Utilisez l'outil électroportatif, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

5. Servicea.

Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

CONSEILS SANTÉ

AVERTISSEMENT! Lors du perçage, du ponçage, du sciage ou du meulage, des particules de poussière seront produites. Dans certains cas, selon les matériaux avec lesquels vous travaillez, cette poussière peut être

particulièrement nocif pour vous (par exemple, le plomb d'une ancienne peinture brillante).

Il vous est conseillé de prendre en compte les risques associés aux matériaux avec lesquels vous travaillez et de réduire le risque d'exposition. Vous devriez:

- Travaillez dans un endroit bien ventilé.

- Travailler avec des équipements de sécurité approuvés, tels que les masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Maintenez l'outil avec soin

- 1) Gardez l'équipement de coupe affûté et propre pour obtenir un bon résultat en toute sécurité.
- 2) Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des pièces.
- 3) Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation et faites réparer un cordon endommagé par un agent de service agréé.
- 4) Inspectez les rallonges régulièrement et remplacez les cordons endommagés 5) Gardez les poignées sèches, propres et exemptes de graisse et d'huile.

2. Retirez les outils de réglage et les clés

Prenez l'habitude de ne jamais mettre la machine en marche tant que vous n'avez pas vérifié que les outils de réglage ou les clés ont été retirés.

3. Évitez tout démarrage accidentel

Ne transportez jamais une machine connectée avec un doigt sur l'interrupteur. Assurez-vous que l'interrupteur est en position «OFF» avant de connecter la machine à l'alimentation électrique.

4. Utilisez des rallonges extérieures

Chaque fois que vous utilisez l'outil à l'extérieur, utilisez toujours des rallonges spécialement conçues pour une utilisation en extérieur.

5. Restez vigilant

Regardez ce que vous faites. Utilisez votre bon sens. N'utilisez pas l'outil lorsque vous êtes fatigué.

6. Inspectez les pièces endommagées

- 1) Avant de continuer à utiliser l'outil, si un élément de sécurité tel qu'un couvercle de protection ou une autre pièce a été endommagé, assurez-vous absolument que la machine est toujours sûre à utiliser et que la pièce peut encore remplir sa fonction de protection.
- 2) Vérifiez l'alignement et le libre mouvement des pièces mobiles, la possible rupture des pièces, des accessoires et toute irrégularité qui pourrait nuire au fonctionnement.
- 3) Un couvercle de sécurité ou toute autre pièce endommagée doit être correctement réparé ou remplacé par un agent de service agréé, sauf indication contraire dans ces instructions.
- 4) Faites remplacer les interrupteurs défectueux par un agent de service autorisé.
- 5) N'utilisez jamais l'outil lorsque l'outil ne peut pas être mis sur «ON» ou «OFF» avec son propre interrupteur.

7. Attention

- 1) L'utilisation de toute pièce ou accessoire, autre que celui décrit dans ce mode d'emploi, peut entraîner des blessures corporelles.
- 2) N'utilisez pas de lames déformées ou fissurées.
- 3) N'utilisez pas de lames en acier rapide.
- 4) Ne vous arrêtez pas pour utiliser les lames par pression latérale sur le disque.
- 5) Retirez la fiche de l'alimentation secteur avant de remplacer la lame, d'effectuer des réglages ou d'autres travaux d'entretien.

8. Attention!

Utilisez toujours l'équipement de sécurité approprié requis pour le produit. Lunettes / lunettes de sécurité, casque antibruit (indispensable avec des outils dont le niveau de bruit est supérieur à 85dB (A), Goggles et masques faciaux, dans tous les cas, assurez-vous que l'équipement de sécurité est en bon état!

Avertissement! Ne jamais percer, couper ou percer des surfaces dans lesquelles les câbles électriques, les conduites de gaz ou d'eau pourraient être dissimulés. Utilisez toujours un détecteur approprié pour rechercher des câbles ou des conduites dissimulés, ou demandez conseil à la compagnie locale d'énergie ou d'eau.

Double isolation:

L'outil est à double isolation, ce qui signifie que toutes les parties métalliques externes sont isolées électriquement du secteur. Cela se fait en plaçant des barrières d'isolation entre les composants électriques et mécaniques, ce qui rend inutile la mise à la terre de l'outil.

Note importante:

Retirez la fiche principale de la prise avant d'effectuer tout réglage ou entretien. Assurez-vous que la tension de votre alimentation secteur est la même que celle de la plaque signalétique de votre outil.

SYMBOLES



Lire le manuel



Attention



Portez des gants



Portez un masque



Portez un casque



Portez des lunettes



Conformité CE

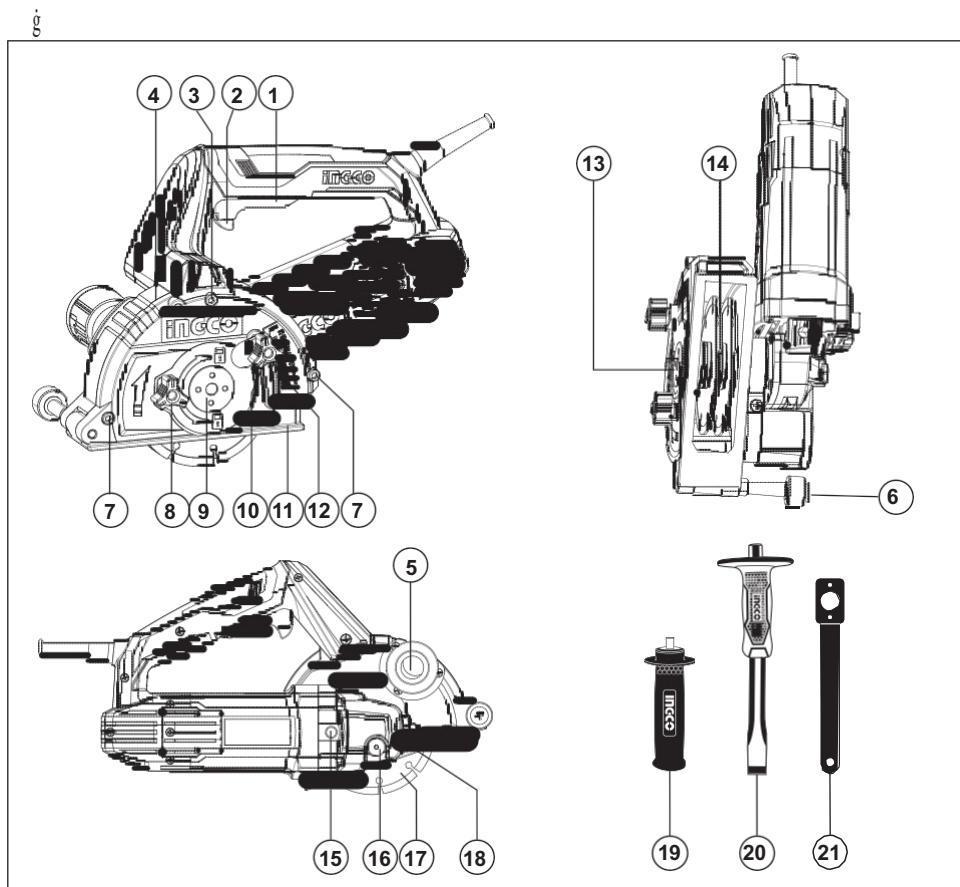


Fig 1

- | | |
|----|---------------------------------------|
| 1 | ON/ OFF TRIGGER SWITCH |
| 2 | 'LOCK OFF' BUTTON |
| 3 | ATTACHMENT POINT FOR AUXILIARY HANDLE |
| 4 | FIXED GUARD |
| 5 | CONNECTION TO DUST EXTRACTION |
| 6 | GUIDE WHEEL |
| 7 | BOLT FOR FIXING GUARD |
| 8 | FLANGE CAP LOCK KNOB |
| 9 | FLANGE CAP |
| 10 | ADJUSTING CHANNEL DEPTH KNOB |
| 11 | BASE PLATE |

12 CHANNEL DEPTH SCALE

13 OUTER FLANGE

14 DISTANCE WASHERS

15 CAP OF CARBON BRUSH (ON BOTH SIDES)

16 SPINDLE LOCKING BUTTON

17 DIAMOND CUTTING DISC

18 CUTTING DIRECTION ARROW

19 AUXILIARY HANDLE

20 CHISEL

21 SPANNER

TECHNICAL DATA

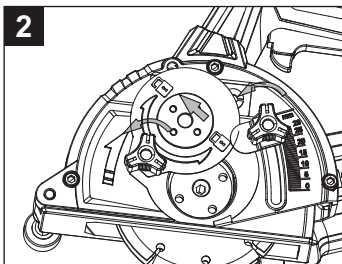
Model No.:	WLC15008 WLC15008-6(ISRAEL Plug) WLC15008-9(INMENTRO Plug)	WLC15008-4(IRAM Plug) WLC15008-8(BS Plug) WLC15008S(SAA Plug)	UWLC15008
Voltage:	220-240V~50/60Hz		110-120V~50/60Hz
Input power:	1500W		1500W
No-load speed:	10500/min		10500/min
Disc diameter:	125mm		5"
Spindle thread:	M14		M14
Cutting depth:	3-29mm		1/8"- 1-1/8"
Cutting width:	8-30mm		5/16"-1-3/16"
Blade size:	Ø125x2.2x7.0xØ22.23mm		Ø5"x3/32"x9/32"xØ7/8"
Double insulation:			
Weight:	5.0Kg		5.0Kg

NOISE DATA

Sound pressure level:	91.6 dB (A)
Sound power level:	102.6dB (A)
Uncertainty:	3dB(A)
Wear ear protection when sound pressure is over:	85dB (A) 

ACCESSORIES

Chisel	1pcs
Diamond blades	4pcs
Carbon brush	1set
Auxiliary handle	1pcs



OPERATION INSTRUCTIONS



WARNING

Before using your wall chaser be sure to read this instruction manual carefully!

NEVER press the spindle locking button while the machine is running.

ALWAYS unplug the tool from the power supply BEFORE carrying out any adjustments or maintenance.

1. Fitting Cutting Discs

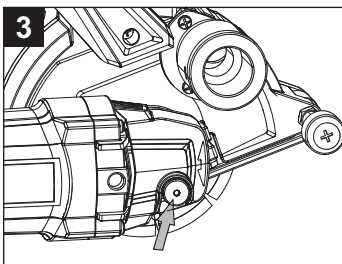


CAUTION

Use only diamond cutting discs suitable for the material to be cut.

This tool is designed to cut such materials as reinforced concrete and masonry without the use of water.

Firstly loosen the adjusting channel depth knob and then loosen the flange cap lock knob. You can now slide the flange cap up and reveal the flange. (see fig 2) Using the spanner provided you can undo the flange, at the same time depress the spindle-locking button. (see fig 3&4)



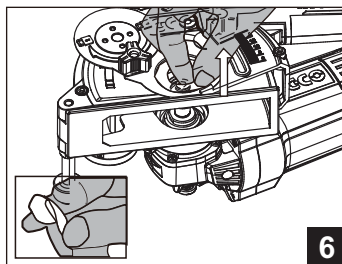
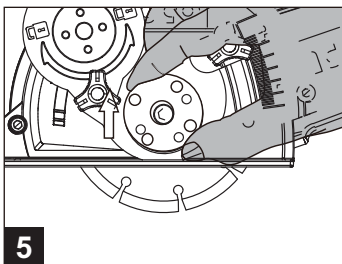
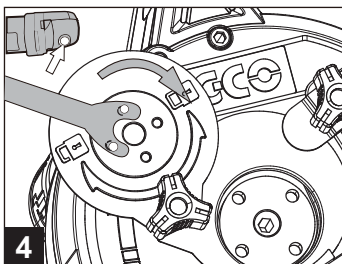
NOTE: This is a left hand thread therefore turn the spanner **CLOCKWISE**.

Completely remove the flange and the distance washers.



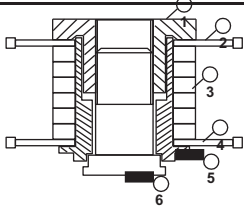
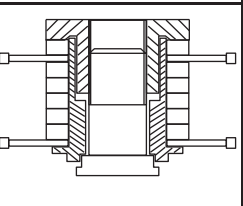
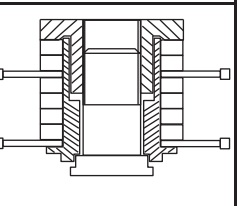
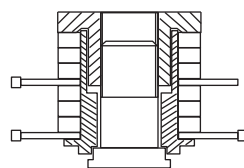
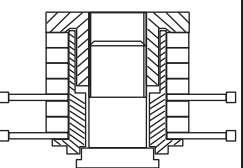
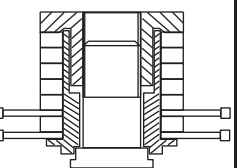
IMPORTANT NOTE: There is one rubber 'transit' washer fitted, remove and aside this prior to fitting the cutting blades **DO NOT USE** these during normal operation.

Now assemble the blades and distance washers to suit your application. (see fig 5&6)



Réglage de la largeur de la rainure (la distance entre les deux meules diamantées)

la largeur de la rainure dans la pièce peut être ajustée en modifiant le nombre de rondelles d'écartement comme indiqué dans le tableau:

Groove width:29.8mm	Groove width:25.5mm	Groove width:21.2mm
		
Groove width:16.9mm	Groove width:12.6mm	Groove width:8.3mm
		

1.outer flange

2.diamond wheel

3.distance washers

4.diamond wheel

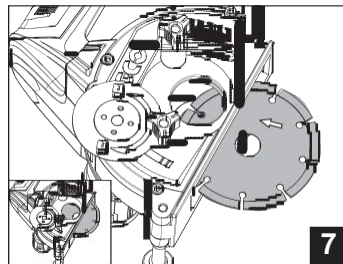
5.support flange

6.drive spindle

2. Adjusting the groove width

Vous pouvez régler la largeur de la rainure (la distance entre les deux meules diamantées) en changeant simplement la position de la rondelle d'écartement comme indiqué dans le tableau ci-dessous:

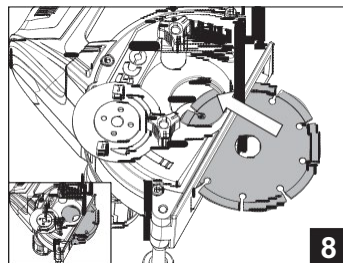
Une fois que vous avez déterminé votre largeur de rainure optimale, montez soigneusement une meule diamantée sur la broche, puis montez les rondelles d'écartement et la seconde meule diamantée selon le cas (voir fig 7 et 8).

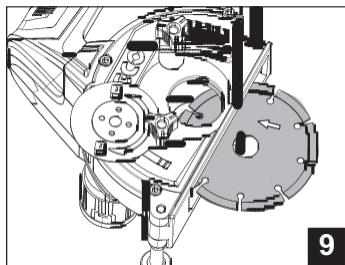


CAUTION: La bride de support doit toujours être située sur la broche d'entraînement et ne doit pas être libre pour le faire tourner, assurez-vous qu'il est entièrement placé avant de charger le disque et les rondelles de distance!

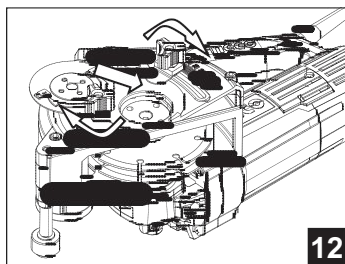
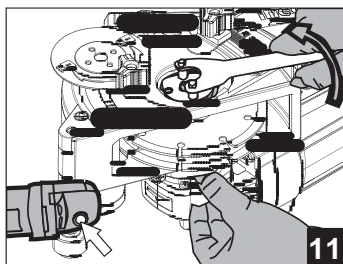
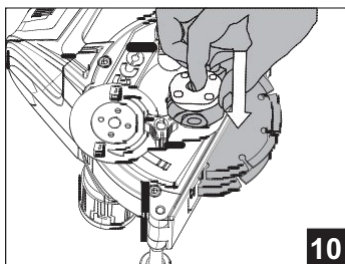
REMARQUE: assurez-vous toujours que vous avez monté les roues correctement et conformément aux flèches de direction sur le disque diamant et le corps du

la machine. (voir fig 9)





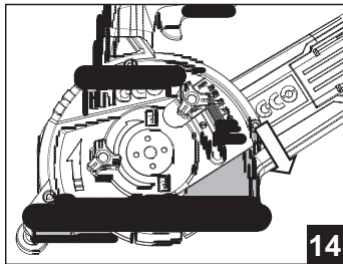
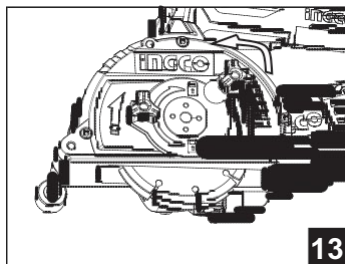
Montez la bride extérieure et serrez à l'aide de la clé fournie, notez à nouveau qu'il s'agit d'un filetage À GAUCHE, serrez donc dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. En même temps, appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche. (Voir fig 10 et 11) Enfin, abaissez le capuchon de bride et resserrez le bouton de verrouillage du capuchon de bride et le bouton de profondeur du canal de réglage (voir fig 12).



3. Réglage de la profondeur de rainure

Vous pouvez régler la profondeur de la rainure simplement en desserrant le bouton de réglage de la profondeur du canal et en abaissant ou en élevant la plaque de base à la position souhaitée.

Resserrez le bouton de réglage de la profondeur du canal après avoir réglé la profondeur (voir les figures 13, 14 et 15).



4. Removing the Fixed guard (Alternative blade fixing method)

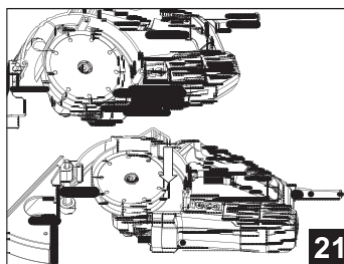
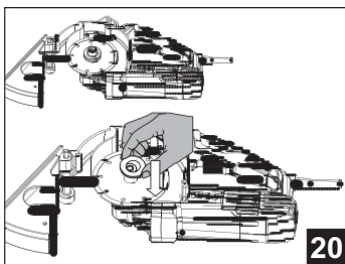
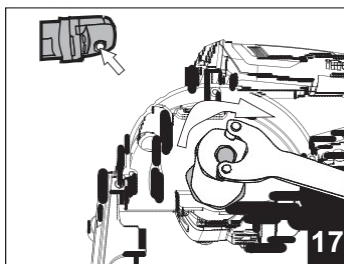
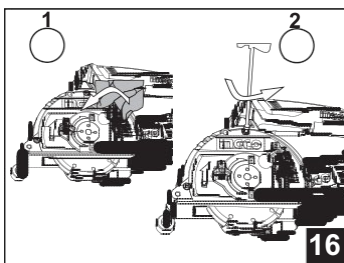
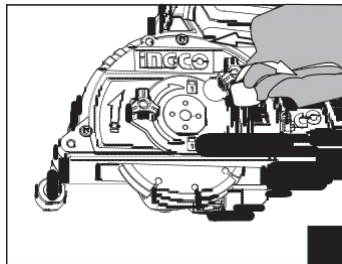
Afin de nettoyer la zone de protection interne des débris, vous pouvez retirer la protection fixe et accéder à la zone de la tête de coupe interne. Tout d'abord, dévissez complètement et retirez le bouton de profondeur du canal de réglage et son repère de visée, à l'aide de la

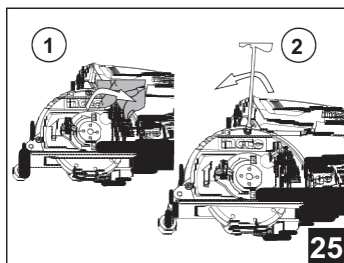
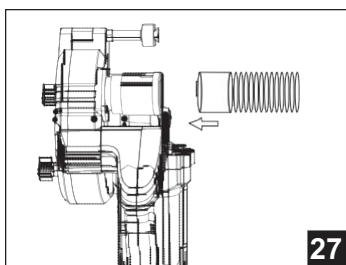
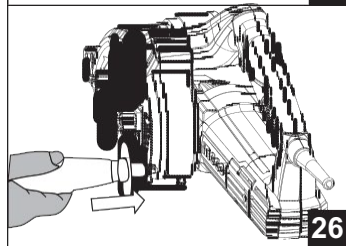
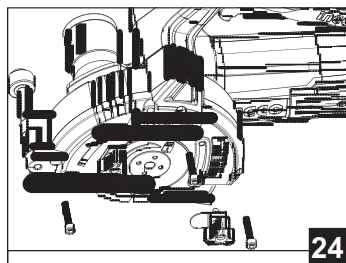
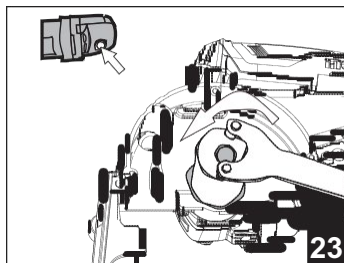
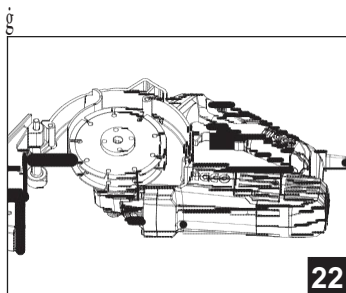
clé Allen fournie boulons de fixation de la protection et soulevez la protection fixe.

La plaque de base peut également être retirée en la faisant glisser hors du
axe de roue de guidage. 15

Cette méthode peut également être utilisée pour fixer et ajuster les lames de coupe.

Pour remonter, inversez simplement la procédure ci-dessus. (voir fig 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 & 25)





5. Montage de la poignée auxiliaire

Pour votre propre sécurité, nous vous recommandons d'installer la poignée auxiliaire à tout moment afin de conserver un contrôle complet de l'outil pendant le fonctionnement.

Pour installer la poignée, placez-la sur la protection fixe et vissez simplement en place et fixez.

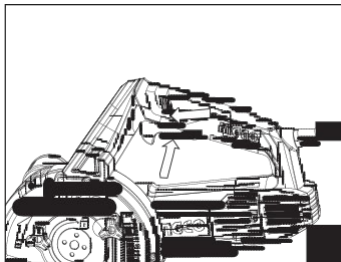
6. Connexion de l'adaptateur d'extraction de poussière

Votre chasseur mural est équipé d'un adaptateur d'extraction de poussière. Cela a un joint à baïonnette qui l'empêchera de se desserrer involontairement pendant le fonctionnement. Localisez le tuyau d'extraction dans l'adaptateur et assurez-vous qu'il est solidement placé.

Nous vous recommandons d'utiliser à tout moment une méthode d'aspiration des poussières appropriée, ce qui évitera l'accumulation de débris et une éventuelle surchauffe du moteur! (Voir fig.

7. Allumer et éteindre

La machine est équipée d'un bouton de verrouillage de sécurité pour éviter tout démarrage involontaire. Pour l'allumer, appuyez simplement sur le verrouillage de sécurité du bouton, puis appuyez sur la gâchette ON / OFF. Pour éteindre, relâchez la gâchette ON / OFF. (voir fig 28)



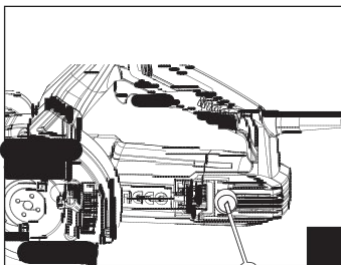
8. Utilisation de l'outil

La machine peut être utilisée pour couper des rainures (canaux) dans toutes sortes de matériaux. Béton, maçonnerie et 28 pavage par exemple. Sans l'utilisation d'eau.



WARNING

AVANT de commencer les travaux, assurez-vous que la zone est libre de câbles électriques, de conduites de gaz et d'eau. Amenez le chasseur de mur en contact avec le mur, tout d'abord allumer et amener le moteur à vitesse. Appuyez lentement jusqu'à ce que la profondeur de coupe prédéfinie soit atteinte. Tirez maintenant le chasseur dans le sens de la coupe, par exemple de haut en bas. Le matériau qui reste entre les deux coupes peut être dégagé à l'aide du ciseau fourni.



NOTE: Les coupes profondes dans les matériaux durs ne peuvent pas être réalisées en une seule coupe!

9. Remplacement des balais de charbon (voir fig 29)

Si vous pensez que le brosse est usé ou par mesure de précaution, les brosses peuvent être retirées et inspectées et remplacées si nécessaire.

Tout d'abord, dévissez complètement le capuchon sur le boîtier de brosse. Vous pouvez maintenant retirer le balai de charbon de son logement. Vérifiez la longueur et remplacez-la en moins de 7 mm.

Remplacez toujours les brosses par paires.

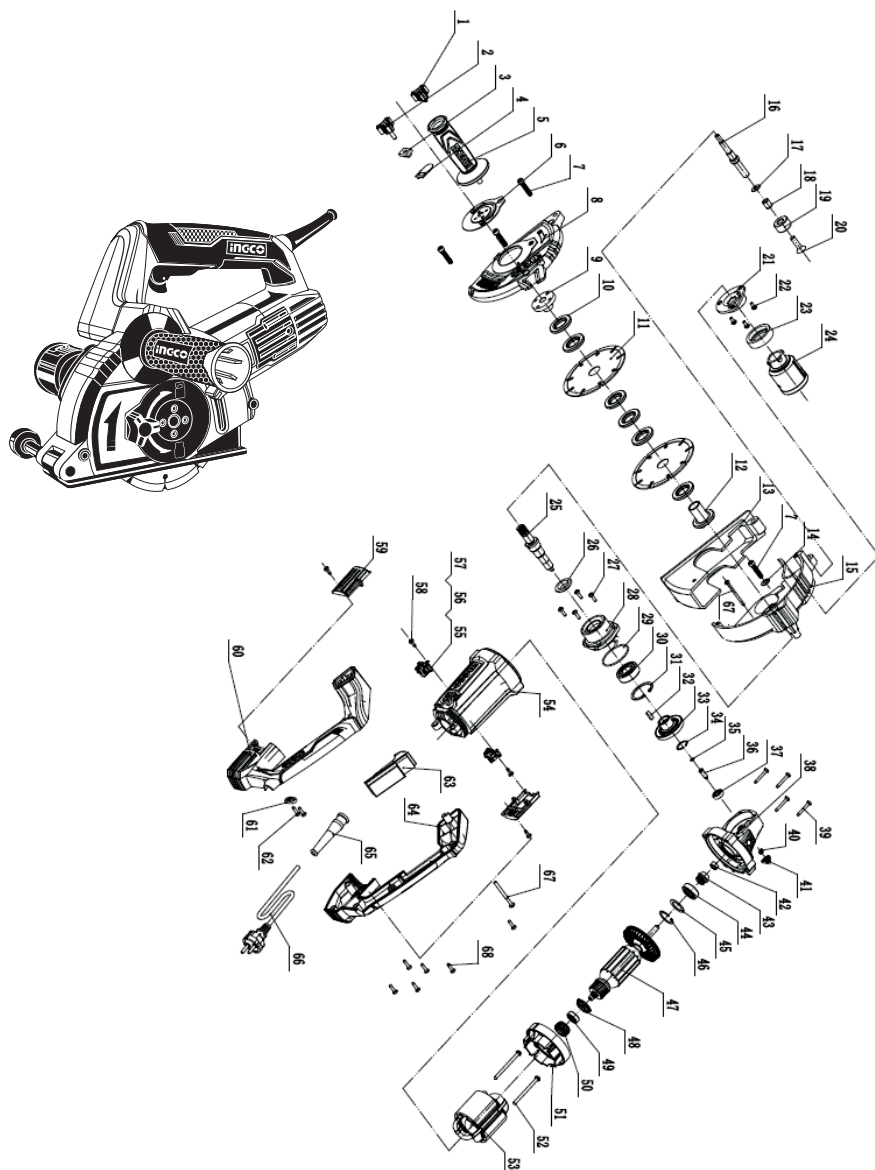
Faites glisser la nouvelle brosse dans le boîtier et repositionnez le capuchon et fixez-le. Une fois que les deux brosses ont été remplacées, vérifiez et confirmez que le chasseur fonctionne toujours.

Laisser l'appareil fonctionner pendant quelques minutes pour permettre aux nouvelles brosses de «se coucher».

MAINTENANCE

Probleme	Causes possibles	Solution
Le moteur électrique chauffe et s'arrête.	1) La protection contre la surchauffe a été activée. 2) Le moteur est défectueux..	1) Attendez quelques minutes que la machine ait refroidi, puis redémarrez la machine. 2) Apportez la machine à votre revendeur pour inspection et / ou réparation
La machine est allumée mais ne fonctionnera pas.	1) La protection contre les surcharges a été activée. 2) La protection contre la surchauffe a été activée. 3) L'interrupteur est endommagé.	1) Redémarrez la machine. 2) Attendez quelques minutes que la machine ait refroidi, puis redémarrez la machine. 3) Apportez la machine à votre revendeur pour inspection et / ou réparation.
La découpe est difficile et le canal réalisé est irrégulier.	Les disques à tronçonner sont pliés ou émoussés.	Remplacez les disques de coupe.

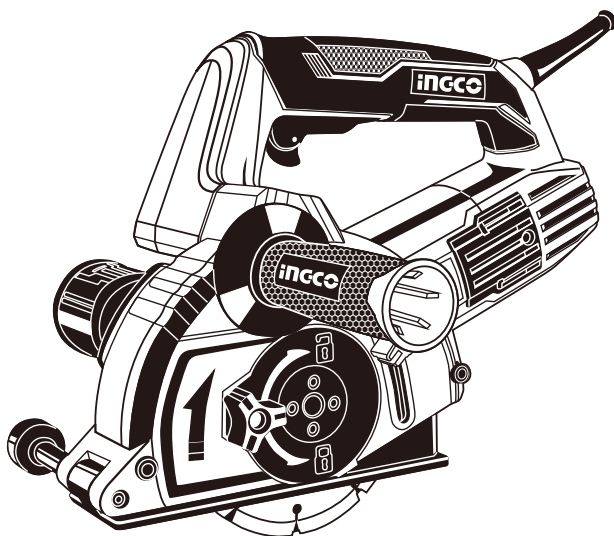
WLC15008,UWLC15008,WLC15008-4,WLC15008-6,
WLC15008-8,WLC15008-9,WLC15008S



**WLC15008,UWLC15008,WLC15008-4,WLC15008-6,
WLC15008-8,WLC15008-9,WLC15008S**

No.	Part Description	Qty	No.	Part Description	Qty
1	Knob M5	1	35	External criclips $\phi 15$	1
2	Knob M6	1	36	Spindle lock	1
3	Guage holder	1	37	Bearing 626	1
4	Cutting depth guage	1	38	Gear housing	1
5	Side handle	1	39	Screw ST5x35	4
6	Disc cover plate	1	40	Spring	1
7	Screw M6x25	4	41	Spingdle lock cap	1
8	Fixed guard cover	1	42	Nut M8	1
9	Outer flange	1	43	Pinion	1
10	Cutting width setting plate	6	44	Bearing 6002	1
11	Cutting disc	2	45	Washer $\phi 30 \times \phi 20 \times 1$	1
12	Inner flange	1	46	Retainer ring $\phi 30$	1
13	Moveable guard	1	47	Armature	1
14	Washer $\phi 16 \times \phi 6.5 \times 1.5$	1	48	Sealing washer	1
15	Fixed guard seat	1	49	Bearing 608	1
16	Bolt	1	50	Bearing sleeve	1
17	Washer M8	1	51	Baffle	1
18	Steel bushing	1	52	Screw ST5x65	2
19	Wheels	1	53	Stator	1
20	Screw M8x30	1	54	Housing	1
21	Dustb tube seat	1	55	Carbon brush holder	2
22	Screw M4x10	3	56	Carbon brush	2
23	Nozzle	1	57	Coil spring	2
24	Dust tube	1	58	Screw ST4x12	2
25	Spindle	1	59	Carbon brush cover	2
26	Dust cap	1	60	Left handle	1
27	Screw M5x16	3	61	Cable clamp	1
28	Gear box cover	1	62	Screw ST4x14	4
29	O-ring $\phi 2 \times \phi 44$	1	63	Switch	1
30	Bearing 6203	1	64	Right handle	1
31	Retainer ring $\phi 40$	1	65	Cord guard	1
32	Key 5x5x16	1	66	Power plug & cord	1
33	Gear	1	67	Screw M5x45	2
34	O-ring $\phi 1 \times \phi 5.8$	1	68	Screw ST4x19	6

ingco



www.ingco.com
MADE IN CHINA
0920.V03

INGCO TOOLS CO.,LIMITED
No.45 Songbei Road,Suzhou
Industrial Park,China.

WLC15008 UWLC15008 WLC15008-4 WLC15008-6
WLC15008-8 WLC15008-9 WLC15008S